

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Japan

番号 Number: 年月日 Date:

難民認定申請書 Application for Recognition of Refugee Status									
法務大臣 殿 To: Minister of Justice									
氏名 Name	男 Male 女 Female					別名・通称名等 Other names or aliases			
生年月日 Date of birth	(年) (Year)	(月) (Month)	(日) (Day)	職業 Occupation					
国籍 (又は常居所を有していた国名) Nationality (or country of previous habitual residence)	出生地 Place of birth								
日本における居住地 Place of residence in Japan	方 電話番号 Care of Telephone number								
	番号 Number	発行・更新年月日 Issued/renewed on	有効期限 Period of validity	発行機関 Issued by	発行・更新理由 Reason for issuance/renewal				
旅券 Passport									
外国人登録証明書 Certificate of alien registration	○								
本邦上陸年月日 Date of arrival in Japan	上陸港 Port of arrival	現に有する在留資格 (又は許可の種類) Current status of residence (or type of permission)			在留期間満了日 (又は許可の期限) Expiry date of period of stay (or valid period of permission)				
家族構成 Family structure	続柄 Relation-ship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	性別 Sex	国籍 (又は常居所を有していた国名) Nationality (or country of previous habitual residence)	職業 Occupation	居住地 Place of residence	電話番号 Telephone number	
在日 Family member(s) living in Japan									
在外 Family member(s) living outside Japan									
官用欄 Space to be filled in by officials									

(注) 用紙の大きさは、日本工業規格 A 列 4 番とする。
Note: All parts of this application must be on JIS size A4 paper.

	居住地 Place of residence	居住期間 Period	これまでに旅券の発給を受けた国名 Country that has issued a passport for you	
居住歴 History of residence		- - - - -		
	入国日 Date of entry	出国日 Date of departure	退去強制の有無 Have you ever been deported from Japan?	
本邦出入国歴 History of entry into and departure from Japan				
	期間 Period	学校・会社名 School/company name	所在地 Address	仕事の内容 Description of work
学歴 Educational background	- - - -			
職歴 Employment history	- - - -			
	渡航先（国名） Destination (country)	渡航期間 Period	渡航理由 Purpose	
海外渡航歴 Record of overseas		- - -		
	使用言語 Language	読むこと Can read	話すこと Can speak	書くこと Can write
母国語 Native language				
その他の可能な言語 Other language(s)				

1 もしあなたが本国に戻った場合に、迫害を受ける理由は次のどれですか。
For what reason will you be persecuted if you go back to your country? Put a tick in the appropriate box.

人種 Race	宗教 Religion	国籍 Nationality	特定の社会的集団の構成員であること Membership of a specific social group
政治的意見 Political opinion	その他 () Other reasons		

2 上記 1 の迫害を受ける理由、根拠を具体的に書いてください。
Give a detailed description of the reason for persecution in 1.

3 あなたは上記 1 の理由により逮捕、抑留、拘禁その他身体の拘束や暴行等を受けたことがありますか。
Have you ever been arrested, taken into custody, physically detained in any way or assaulted because of the reason in 1?

はい いいえ
Yes No

「はい」と答えた場合は具体的に書いてください。
If you answered "Yes", give a detailed description of the above.

期間 Period	場所 Place	行為者 Detained or assaulted by	行為の内容 Description	理由 Reason

4 あなたの家族は上記 1 の理由により逮捕、抑留、拘禁その他身体の拘束や暴行等を受けたことがありますか。
Has any member of your family ever been arrested, taken into custody, physically detained in any way or assaulted because of the reason in 1?

はい いいえ
Yes No

「はい」と答えた場合は具体的に書いてください。
If you answered "Yes", give a detailed description of the detention or the above.

氏名 Name	続柄 Relation- ship	期間 Period	場所 Place	行為者 Detained or assaulted by	行為の内容 Description

5 あなたは本国政府に敵対する組織に属していましたか。
Have you ever been a member of an organization hostile to the government of your country?

はい いいえ
Yes No

「はい」と答えた場合には、その期間、組織名、役職、活動内容について書いてください。
If you answered "Yes", specify the period, the organization name, and your position, and describe the activities.

期間 Period	組織名 Organization name	役職 Your position	活動内容 Description of activities

6 あなたは本国政府に敵対する政治的意見を表明したり、行動をとったことがありますか。
Have you ever expressed a political opinion or acted in a manner hostile to the government of your country?

はい いいえ
Yes No

「はい」と答えた場合には、具体的に書いてください。
If you answered "Yes", give a detailed description of the above.

7 上記1の理由によりあなたに対して逮捕状の発付又は手配がなされていますか。
Has an arrest warrant ever been issued for you because of the reason in 1?

はい いいえ
Yes No

「はい」と答えた場合には、具体的に書いてください。
If you answered "Yes", give a detailed description of the arrest warrant.

年月日 Issued on	機関名 Issued by	罪状 Charge

上記事実をどのような方法で知ったのですか。
How did you come to know the above fact?

8 あなたが本国に帰国するとすれば、いかなる事態が生じますか。その具体的内容及び理由を書いてください。
What do you expect will happen if you go back to your home country? Give a detailed description of the expected situation and the reasons.

9 来日前、刑法犯罪を犯したことにより警察に逮捕され、検察官に起訴されたことがありますか。
Have you ever been arrested by the police and/or accused by prosecutors of a criminal offense before coming to Japan?

はい いいえ
Yes No

「はい」と答えた場合には、その刑事裁判の結果を書いてください。
If you answered “Yes”, describe the outcome of the criminal trial.

年月日 Date	裁判所名 Court name	罪名 Charge	判決内容 Judicial verdict

10 あなたは他の国に庇護を求めたことがありますか。
Have you ever sought asylum in another country?

はい (国名) いいえ
Yes (Country) No

「はい」と答えた場合には、その手続及び結果はどうなりましたか。
If you answered “Yes”, give a description of the procedure and the outcome.

11 あなたは、上記 1 から 10 までに記載した内容を裏付ける資料を提出することができますか。
Will you be able to submit any materials to support the answers given to the questions from 1 to 10 above?

はい いいえ
Yes No

「はい」と答えた場合には、資料の内容や提出できる時期等について具体的に書いて下さい。
If you answered “Yes”, specify the period when you will be able to submit such materials and describe the materials.

12 あなたが迫害を受けるおそれのあった国から脱出した日から日本に上陸するまでの経緯について 具体的に書いてください。複数の国を経由した場合には、すべて書いてください。

Give a detailed description of how you arrived in Japan after escaping from the country where you were in fear of persecution. If you passed through any other countries before coming to Japan, name all the countries.

年月日 Date	出国港 (出発地) Port of departure (Place of departure)	年月日 Date	入国港 (到着地) Port of arrival (Place of arrival)	運送業者名 Carrier	便名又は船名 Flight or vessel name

今回の日本への入国について該当するものにチェックしてください。

How did you enter into Japan? Put a tick in the appropriate box.

You came to Japan 直行 directly from your country 第三国経由 via a third country

第三国経由の場合は、該当するものにチェックしてください。
If you came to Japan via a third country, put a tick in the appropriate box.

乗換え You were in transit in the country. 滞在 You stayed in the country.

第三国に滞在した場合は、その国名、滞在期間、滞在目的、滞在場所等について書いてください。
If you stayed in the country, give a description of the country, the duration of stay, the purpose of stay, and the place.

国名 Country	滞在期間 (~) Duration of stay (From to)	滞在目的 Purpose of stay	滞在場所 (電話番号) Place (Telephone number)	生活状況 Living situation

13 あなたは、日本で難民認定申請ができることを、いつ、どこで、どのようにして知りましたか。
How, where, and when did you come to know that you can apply for refugee status in Japan?

14 現在の生活費用について何によって賄っているのか書いてください。
Currently, how do you pay for your living expenses?

給与 Out of your salary 預金 Through your bank deposit その他 () Others

給与と答えた場合に、書いてください。
If you answered "Out of your salary", give a description of your salary.

会社名 Company	給与の額 Salary	月給・日給の別 Monthly or daily
		月給 Monthly basis / 日給 Daily basis

預金と答えた場合に、書いてください。

If you answered "Through your bank deposit", give a description of your bank deposit.

金融機関名 Banking institution	預金残高 Deposit balance	口座の種類・番号 Account type and number

その他と答えた場合で、第三者から金銭的支援を受けている場合に、書いてください。

If you answered "Others" and you are financially supported by a third party, give a description of the supporter.

支援団体又は支援者名 Supporter (group or person)	期間 (~) Period (From to)	支援金額 Amount
		(円/月) (yen/month) (円/年) (yen/year)

15 在外親族に送金したことがありますか。

Have you ever made a remittance to your family members living outside of Japan?

はい
Yes

いいえ
No

「はい」と答えた場合に、書いてください。

If you answered "Yes", give a description of the remittance.

氏名 Name	続柄 Relation- ship	送金額 Remittance	金融機関名 Banking institution

16 来日前、外国大使館、国連（UNHCR）に庇護を求めたことはありますか。

Have you sought asylum through foreign embassies or the UNHCR before you came to Japan?

はい
Yes

いいえ
No

「はい」と答えた場合に、書いてください。

If you answered "Yes", give a description of the situation.

年月日 Date	機関名 Organization name	結果 Outcome

来日後、外国大使館、国連（UNHCR）に庇護を求めたことはありますか。

Have you sought asylum through foreign embassies or the UNHCR after you came to Japan?

はい
Yes

いいえ
No

「はい」と答えた場合に、書いてください。
If you answered “Yes,” give a description of the situation.

年月日 Date	機関名 Organization name	結果 Outcome

17 来日後 6 月以内に難民認定申請を行っていない人は、申請が遅れた理由を書いてください。
If you did not apply for refugee status within 6 months after you came to Japan, explain the reason for the delay.

18 来日後、刑法犯罪を犯したことにより警察に逮捕され、検察官に起訴されたことがありますか。
Have you ever been arrested by the police and/or accused by prosecutors of a criminal offense after coming to Japan?

はい いいえ
Yes No

「はい」と答えた場合には、その刑事裁判の結果を書いてください。
If you answered “Yes”, describe the outcome of the criminal trial.

年月日 Date	裁判所名 Court name	罪名 Charge	判決内容 Judicial verdict

19 日本に滞在することを希望しますか。
Would you like to stay in Japan?

はい いいえ
Yes No

「はい」と答えた場合には、その理由を詳細に書いてください。
If you answered “Yes”, give a detailed description of the reason.

20 本国に帰国できない事情があれば、詳細に書いてください。
(注) この枠内に記載できない場合は別紙を提出して下さい。
If you cannot go back to your home country for some reason, give a description of the reason.
Note: If you require additional space, prepare and present a separate sheet.

21 難民調査官がインタビューする場合、通訳は必要ですか。
Will you need an interpreter for the interview by the refugee inquirer?

はい
Yes

いいえ
No

必要とする場合は何語を希望しますか。

語

If you answered "Yes", specify a language.

Language

その他希望する事項があれば、書いてください。

If you have any other requests to make, give details of the same.

以上の記載は、事実に相違ありません。

I hereby confirm that the above information in this application is true and correct.

申請人（代理人）の署名

年 月 日

Applicant's (or proxy's) signature

Date